



**МЕЖДУНАРОДНАЯ НАУЧНО-ПРАКТИЧЕСКАЯ КОНФЕРЕНЦИЯ**  
**«ПЕРЕСЕКАЯ ГРАНИЦЫ:**  
**МЕЖКУЛЬТУРНАЯ КОММУНИКАЦИЯ В ГЛОБАЛЬНОМ КОНТЕКСТЕ»**  
**ИНФОРМАЦИОННОЕ ПИСЬМО № 1**

**Уважаемые коллеги!**

Государственный институт русского языка им. А.С. Пушкина в партнерстве с Институтом языкознания РАН, Университетом Зальцбурга и Институтом восточноевропейских исследований Карлова университета приглашает вас принять участие в Международной научно-практической конференции **«Пересекая границы: Межкультурная коммуникация в глобальном контексте»!**

**Конференция состоится 14–16 февраля 2018 года в Государственном институте русского языка им. А.С. Пушкина.**

Динамика социокультурных изменений в современном глобальном мире обнаруживает и обнажает разнообразие форм бытования межкультурной коммуникации в полиэтнической среде. На конференции предполагается рассмотреть наиболее острые и динамичные процессы, происходящие в русской и других лингвокультурах, сквозь призму актуальных исследовательских подходов, сформированных в разных странах и в русле разных научных школ и направлений. Особое внимание уделяется теории культуры, культурных различий, современным технологиям в межкультурной коммуникации, а также цифровой коммуникации.

**Целью конференции** является достижение «методологического взаимопонимания» между исследователями в области межкультурной коммуникации.

Рабочие языки конференции – русский, английский.

Форма участия в конференции – очная.

**ПРЕДПОЛАГАЕТСЯ РАБОТА ПО СЛЕДУЮЩИМ НАПРАВЛЕНИЯМ:**

**1. Методологические основы межкультурной коммуникации**

- Терминологический аппарат межкультурной коммуникации: межкультурный – *транскультурный*, *лингвострановедение* – *лингвокультурология* и др.
- Антропологические теории, их роль и место в межкультурной коммуникации
- Роль современных технологий в межкультурной коммуникации: работа с параллельными корпусами, психолингвистические эксперименты, тестирование, анкетирование, включенное наблюдение, самописание и др.
- Культурная компетентность (cultural quotient, CQ): способы ее измерения и тестирования
- Технологии прогнозирования ошибок, связанных с культурной интерференцией

**2. Русская лингвокультура в сопоставлении с другими лингвокультурами: универсальное vs культурно специфическое в языке и коммуникации**

- Кросс-культурное описание лексических концептов, фразеологизмов, формул речевого этикета; проблемы перевода
- Невербальная семиотика в аспекте межкультурной коммуникации: жесты, мимика, модели поведения

- «Горячие точки» в межкультурной коммуникации, типология коммуникативных неудач
- Образы «другого», «иноного» в русской лингвокультуре в сравнении с другими лингвокультурами; этностереотипы и особенность их функционирования в современном мире

### **3. Русская лингвокультура в сопоставлении с другими лингвокультурами: кросс-культурный анализ литературных текстов и кинотекстов**

#### **4. Билингвизм и межкультурная коммуникация**

#### **5. Лингводидактический аспект межкультурной коммуникации**

Продолжительность пленарных докладов составляет **30 минут**, секционных – **20 минут**.

## **ПОРЯДОК УЧАСТИЯ В КОНФЕРЕНЦИИ**

Для участия в конференции в качестве докладчика необходимо в срок **до 15 октября 2017 г.** направить заявку и тезисы доклада на электронный адрес: [nauka@pushkin.institute](mailto:nauka@pushkin.institute). Пример оформления тезисов – в Приложении 1.

**До 25 октября 2017 г.** участники получают уведомление о принятии материалов к публикации (материалы принимаются как на русском, так и на английском языках). Подробная информация о порядке проведения конференции будет выслана во втором информационном письме вместе с программой мероприятия.

Всем участникам конференции после получения уведомления о включении доклада в программу конференции необходимо **до 15 декабря 2017 г.** оплатить организационный взнос. Размер оргвзноса составляет 1000 рублей (реквизиты банка для оплаты, а также платежное поручение – в Приложении 2).

Иностранные граждане могут оплатить оргвзнос во время проведения Конференции при регистрации.

К началу конференции предполагается издание электронного сборника материалов конференции с включением в базу данных РИНЦ и присвоением ISBN.

**Для студентов и аспирантов участие в конференции является бесплатным.**

**Проезд и проживание оплачивается за счет командировающей стороны.**

## **КОНТАКТЫ ОРГАНИЗАТОРОВ**

### **По научным вопросам:**

**Брагина Наталья Георгиевна**, профессор кафедры русской словесности и межкультурной коммуникации Государственного института русского языка им. А.С. Пушкина, [NGBragina@pushkin.institute](mailto:NGBragina@pushkin.institute), +7 (916) 842-57-38

### **По организационным вопросам:**

**Жукова Арина Геннадьевна**, заведующая кафедрой русской словесности и межкультурной коммуникации Государственного института русского языка им. А.С. Пушкина, [AGZhukova@pushkin.institute](mailto:AGZhukova@pushkin.institute), +7 (915) 186-60-61

**Карзанова Татьяна Юрьевна**, начальник отдела координации научных проектов и аспирантуры Государственного института русского языка им. А.С. Пушкина, [TYuKarzanova@pushkin.institute](mailto:TYuKarzanova@pushkin.institute), +7 (916) 801-23-48

**E-mail оргкомитета:** [nauka@pushkin.institute](mailto:nauka@pushkin.institute)

**Адрес:** Россия, 117485, Москва, ул. Академика Волгина, 6

**Официальный сайт:** <http://www.pushkin.institute>

## ТРЕБОВАНИЯ К ОФОРМЛЕНИЮ ТЕЗИСОВ

К публикации принимаются тезисы объемом не более 3 страниц машинописного текста с учетом заголовка, основного текста и списка литературы.

Материалы предоставляются только в электронном виде.

Шрифт – Times New Roman, кегль – 14, междустрочный интервал – 1,5.

Поля документа: левое – 3 см, правое – 1,5 см, верхнее и нижнее – 2 см.

В тексте работы при цитировании или упоминании издания должны иметься отсылки к списку литературы. В отсылках указывается порядковый номер, под которым обозначено издание-источник в списке литературы. После цитаты дается отсылка к списку использованной литературы с обязательным указанием на страницу, на которой находится процитированный фрагмент текста. Пример: [2, с. 15].

В списке литературы в соответствии с ГОСТ Р 7.05-2008 «Библиографическая ссылка» указываются фамилии и инициалы авторов, названия работы, место издания, издательство, год издания, количество страниц.

Сноски не допускаются.

### СТРУКТУРА

1. Сведения об авторах (выравнивание по центру):
  - а) фамилия, имя, отчество всех авторов статьи полностью (на русском и английском языках).
  - б) должности, место работы (полное название организации) авторов, город, страна (всё на русском и английском языках);
  - в) адрес электронной почты для каждого автора.
2. Название статьи (на русском и английском языках) прописными буквами, выравнивание по центру.
3. Аннотация на русском и английском языках (не более 5 строк).
4. Ключевые слова (на русском и английском языках) через точку с запятой.
5. Текст.
6. Слово «Литература», выравнивание по центру.
7. Список литературы в алфавитном порядке.

## ПРИМЕР ОФОРМЛЕНИЯ СТАТЬИ/ТЕЗИСОВ

**Н.Н. Иванов**

**N.N. Ivanov**

ivanov@pushkin.edu.ru

д-р филол. наук, профессор Государственного института русского языка  
им. А.С. Пушкина, Москва, Россия

### **НАЗВАНИЕ REPORT TITLE**

Аннотация: текст аннотации

Abstract: abstract text

Ключевые слова: русский язык; грамматика; полипарадигмальный подход.

Key words: Russian language; grammar; polyparadigmatic approach.

Текст статьи. Цитата [1, с. 15]. Текст статьи. Текст статьи. Текст статьи. Текст статьи. Текст статьи. Текст статьи. Текст статьи.

### Литература

1. Всеволодова М.В. Употребление полных и кратких прилагательных // Русский язык за рубежом. 1971. № 3., С. 55–57.
2. Дорофеева Т.М. Обязательная синтаксическая сочетаемость глагола в современном русском языке: Дис. ... канд. филол. наук. М., 1974. 301 с.
3. Bennett M. A Developmental Approach to Training Intercultural Sensitivity // International Journal of Intercultural Relations. 1986. Vol. 10. № 2. 7. Howatt A.P.R., Widdowson H.G. A History of English Language Teaching. Oxford, 2004. 200 p.

**БАНКОВСКИЕ РЕКВИЗИТЫ ПО ЛИЦЕВОМУ СЧЕТУ БЮДЖЕТНОГО УЧРЕЖДЕНИЯ**

Наименование учреждения полное	федеральное государственное бюджетное образовательное учреждение высшего профессионального образования «Государственный институт русского языка им. А.С. Пушкина»
Наименование учреждения сокращенное	<b>ФГБОУ ВО «Гос. ИРЯ им. А.С. Пушкина»</b>
Юридический и фактический адрес	<b>117485, г. Москва, ул. Академика Волгина, д.6</b>
ИНН / КПП	<b>7728051927 / 772801001</b>
Номер лицевого счета бюджетного учреждения в Управлении Федерального казначейства по г. Москве	<b>20736X58760</b> Примечание: букву X в лицевом счете набирать латиницей
Наименование банка	<b>Главное управление Банка России по Центральному федеральному округу, г. Москва</b>
Краткое наименование банка	<b>ГУ Банка России по ЦФО</b>
Номер расчетного счета бюджетного учреждения в ГУ Банка России по ЦФО г. Москва	<b>40501810845252000079</b>
Корреспондентский счет	<b>Нет</b>
БИК	<b>044525000</b>
ОКОПФ	<b>75103</b>
ОКВЭД	<b>85.22, 85.23, 85.41.9</b>
ОКПО	<b>02067066</b>
ОКАТО	<b>45293578000</b>
ОКТМО	<b>45905000000</b>
ОКФС	<b>12</b>
Факс	<b>(495) 330-85-65</b>
Телефон	<b>(495) 330-88-01, 335-08-00</b>
Е-mail: Сайт:	<b>inbox@pushkin.edu.ru www.pushkin.edu.ru</b>
КБК для госпошлины	<b>00000000000000000180</b>

При оплате оргвзноса в строке «НАЗНАЧЕНИЕ ПЛАТЕЖА» следует указать  
«Организационный взнос участника конференции «Пересекая границы»  
Иванова И.И.»

0401060

Поступ. в банк плат. \_\_\_\_\_ Списано со сч. плат. \_\_\_\_\_

08

ПЛАТЕЖНОЕ ПОРУЧЕНИЕ № \_\_\_\_\_

Дата \_\_\_\_\_

Вид платежа \_\_\_\_\_

Сумма прописью							
ИНН		КПП		Сумма			
Плательщик				Сч. №			
Банк плательщика				БИК			
				Сч. №			
ГУ Банка России по ЦФО				БИК		044525000	
Банк получателя				Сч. №			
ИНН 7728051927		КПП 772801001		Сч. №		40501810845252000079	
УФК по г. Москве (ФГБОУ ВО «Гос. ИРЯ им. А.С. Пушкина», л/с 20736X58760)				Вид оп. 01		Срок плат.	
Получатель				Наз. пл.		Очер. плат. 5	
				Код		Рез. поле	

Назначение платежа \_\_\_\_\_

Подписи \_\_\_\_\_

Отметки банка \_\_\_\_\_

М.П. \_\_\_\_\_

**ВНИМАНИЕ!!!**

Букву X в лицевом счете (20736X58760) набирать латиницей  
 Номер КБК – в графе Получатель: 0000000000000000180